

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 92 (2015)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Liturgischer Kalender ; Mitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Informationen September und Oktober 2015

---

## Liturgischer Kalender September

- |                     |   |                     |   |
|---------------------|---|---------------------|---|
| Dienstag, 1.        | <b>Hl. Verena</b> , Mitpatronin des Bistums Basel   | Mittwoch, 16.       | <b>Hl. Cornelius</b> , Papst, und <b>Hl. Cyprian</b> , Bischof, Märtyrer      |
| Mittwoch, 2.        | <b>Monatswallfahrt am ersten Mittwoch</b><br><i>14.30 Uhr: Eucharistiefeier, anschliessend Krankensalbung<br/>Gottesdienste siehe S. 25</i> | Donnerstag, 17.     | <b>Hl. Hildegard</b> , Äbtissin, Kirchenlehrerin                              |
| Donnerstag, 3.      | <b>Hl. Gregor der Grosse</b> , Papst und Kirchenlehrer  | <b>Sonntag, 20.</b> | <b>25. Sonntag im Jahreskreis</b><br>Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag |
| <b>Sonntag, 6.</b>  | <b>23. Sonntag im Jahreskreis</b>   | Montag, 21.         | <b>Hl. Matthäus</b> , Apostel und Evangelist                                  |
| Dienstag, 8.        | <b>Hochfest Mariä Geburt</b><br><i>11.00 Uhr: Eucharistiefeier mit der Mönchsgemeinschaft<br/>14.15 Uhr: Rosenkranzgebet</i>                | Dienstag, 22.       | <b>Hl. Mauritius und Gefährten</b> , Märtyrer der thebäischen Legion          |
| Samstag, 12.        | <b>Mariä Namen</b><br><i>10.00 Uhr: Dreissigster für P. Ambros</i>  | Freitag, 25.        | <b>Hl. Niklaus von Flüe</b> , Einsiedler, Friedensstifter, Landespatron       |
| <b>Sonntag, 13.</b> | <b>24. Sonntag im Jahreskreis</b>   | Samstag, 26.        | <b>Weihefest der St. Ursenkathedrale in Solothurn</b>                         |
| Montag, 14.         | <b>Fest Kreuzerhöhung</b><br><i>9.00 Uhr: Eucharistiefeier mit den Fusspilgern</i>  | <b>Sonntag, 27.</b> | <b>26. Sonntag im Jahreskreis</b>   |
| Dienstag, 15.       | <b>Hochfest der Schmerzen Mariens</b><br>Titelfest der Siebenschmerzenkapelle<br><i>14.15 Uhr: Rosenkranzgebet</i>                          | Dienstag, 29.       | <b>Erzengel Michael, Gabriel, Rafael und alle heiligen Engel</b>              |
|                     |   | Mittwoch, 30.       | <b>Urs und Viktor</b> , Märtyrer, Patrone des Bistums Basel                   |

## Krankensalbung in Mariastein

Wer unter schwerer Krankheit oder gravierender körperlicher oder psychischer Beeinträchtigung leidet, ist eingeladen, am **Mittwoch, 2. September**, im Anschluss an die Eucharistiefeier um 14.30 Uhr das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Bitte überlegen Sie, ob Sie zu diesem Anlass einer nicht mehr mobilen Person aus Ihrem Umfeld durch eine Mitfahrgelegenheit nach Mariastein nicht einen besonderen Samariterdienst erweisen wollen.

## Herz-Jesu-Freitag

An den Herz-Jesu-Freitagen (immer am ersten Freitag im Monat) singen wir abends um 20.00 Uhr die Komplet (das kirchliche Nachtgebet) vor ausgesetztem Allerheiligsten. Nächste Termine:

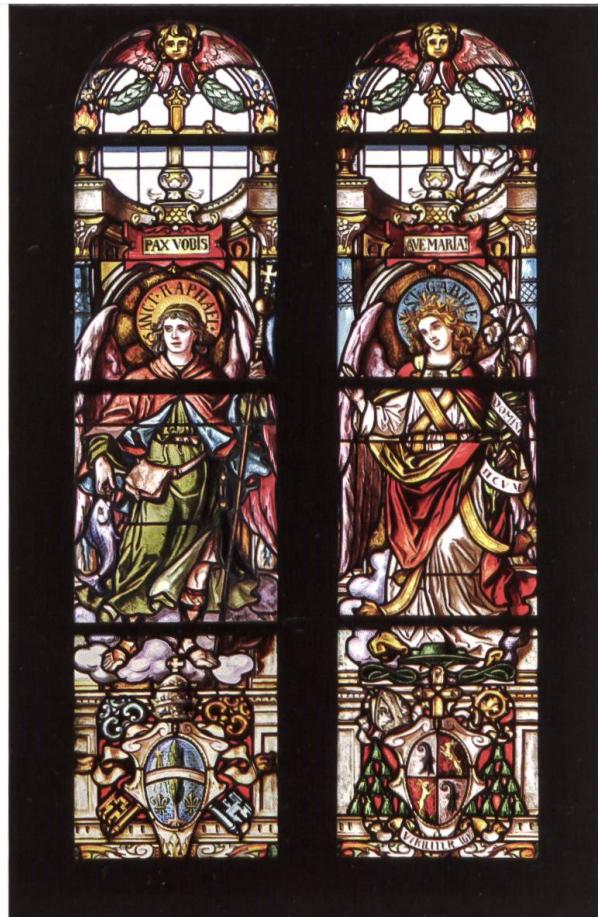
**Freitag, 4. September, 20.00 Uhr**  
**Freitag, 2. Oktober, 20.00 Uhr**

## Öffentliche Klosterführung

Durch Kirche und Kreuzgang.  
Keine Anmeldung erforderlich, gratis.

**Samstag, 26. September 2015, 16.30 Uhr**  
**Treffpunkt: Klosterkirche (vordere Bänke)**

**Besuchen Sie uns im Internet:**  
**[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)**



**Die Erzengel Rafael und Gabriel in der Josefskapelle (Mariastein). Das Fest der heiligen Erzengel wird am 29. September gefeiert.**

## Hochfest Mariä Geburt

**Dienstag, 8. September 2015**

### Am Vorabend:

*(Montag, 7. September)*

18.00 Uhr Feierliche erste Vesper (lat.)  
20.00 Uhr Komplet (lat.)

### Am Tag:

*(Dienstag, 8. September)*

6.30 Uhr Laudes (Morgengebet)  
8.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)  
9.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)  
11.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit der Mönchsgemeinschaft  
14.15 Uhr Rosenkranz (Gnadenkapelle)  
18.00 Uhr Feierliche Vesper (lat.)  
20.00 Uhr Komplet (dt., Gnadenkapelle)

## Öffnungszeiten der Gnadenkapelle

Ostern bis 1. November:  
7.00 – 20.30 Uhr

## Öffnungszeiten der Klosterpforte

An Sonntagen:  
8.30 – 9.15 Uhr  
10.30 – 12.15 Uhr  
14.00 – 14.45 Uhr  
15.45 – 17.45 Uhr

An Werktagen:  
8.00 – 8.45 Uhr  
10.00 – 11.45 Uhr  
14.00 – 14.55 Uhr  
15.30 – 17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der neuen Pilgerlaube

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: 8.30–12.00 Uhr  
14.00–17.30 Uhr  
Samstag und Sonntag: 8.30–17.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

Neue Telefonnummer: 061 735 11 90

## Bild- und Textband über das Kloster Mariastein

Erhältlich an der Klosterpforte oder in der  
Pilgerlaube.  
Preis: Fr. 28.–

## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

20.00 Uhr	Vigil am Vorabend
6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
8.00 Uhr	Eucharistiefeier
9.30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
11.15 Uhr	Eucharistiefeier <i>Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe Stunde vor der Eucharistiefeier</i>
12.20 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	Vesper und eucharistischer Segen
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Werkstage

6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet) <i>ausser montags</i>
8.00 Uhr	Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
9.00 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
12.00 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	Non (Nachmittagsgebet) <i>ausser montags und dienstags</i>
18.00 Uhr	Vesper (Abendgebet)
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

8.00, 9.00,	Eucharistiefeier
10.00 Uhr	(Gnadenkapelle)
ab 13.30 Uhr	Beichtgelegenheit
14.30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen (mit Predigt)
	anschliessend Rosenkranzgebet (Basilika)

### Rosenkranzgebet

jeden 1. Sonntag im Monat:	
14.00 Uhr	St. Anna-Kapelle
An den Marienfesten:	
14.15 Uhr	Gnadenkapelle

## Liturgischer Kalender Oktober

- Donnerstag, 1. **Hl. Remigius**, Bischof, Patron der Pfarrkirche Metzerlen
- Freitag, 2. In Mariastein:  
**Hl. Theresia von Lisieux**, Ordensfrau und Kirchenlehrerin
- Sonntag, 4. Rosenkranzsonntag**  
(27. Sonntag im Jahreskreis)  
9.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Festpredigt von Alt-Abt Martin Werlen, Einsiedeln  
14.15 Uhr: Rosenkranzgebet
- Dienstag, 6. **Hl. Bruno**, Mönch und Ordensgründer
- Mittwoch, 7. **Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz**  
Monatswallfahrt am ersten Mittwoch  
Gottesdienste siehe S. 25
- Donnerstag, 8. **Kirchweihfest in Mariastein**  
Gottesdienste siehe S. 27
- Freitag, 9. 9.00 Uhr: Kirchweihjahresgedächtnis für alle verstorbenen Wohltäter unseres Klosters
- Sonntag, 11. 28. Sonntag im Jahreskreis**
- Donnerstag, 15. **Hl. Theresia von Avila**, Ordensfrau, Kirchenlehrerin
- Freitag, 16. **Hl. Gallus**, Mönch, Einsiedler, Glaubensbote
- Samstag, 17. **Hl. Ignatius**, Bischof von Antiochien, Märtyrer

**Sonntag, 18. 29. Sonntag im Jahreskreis**  
Sonntag der Weltkirche (Missionssonntag)

Dienstag, 20. **Hl. Wendelin**, Einsiedler im Saarland

Mittwoch, 21. **Hl. Ursula und Gefährtinnen**, Märtyrerinnen

**Sonntag, 25. 30. Sonntag im Jahreskreis**

Mittwoch, 28. **Hl. Simon und Hl. Judas Thaddäus**, Apostel

Samstag, 31. **Hl. Wolfgang**, Mönch, Bischof von Regensburg



## P. Martin Werlen in Mariastein

Am 4. Oktober 2015, zu Beginn des Rosenkranzmonats Oktober, feiern wir am Marienwallfahrtsort Mariastein den **Rosenkranzsonntag**. Die Festpredigt hält in den Eucharistiefeier um 9.30 Uhr und um 11.15 Uhr der ehemalige Abt von Einsiedeln, P. Martin Werlen OSB.

### Kirchweihfest in Mariastein

8. Oktober 2015

Weihegedächtnis unserer Klosterkirche,  
der Siebenschmerzenkapelle und der  
Gnadenkapelle

**Am Vorabend:**

(*Mittwoch, 7. Oktober*)

18.00 Uhr Erste Kirchweihvesper (lat.)

20.00 Uhr Vigil (dt.)

**Am Tag:**

(*Donnerstag, 8. Oktober*)

6.30 Uhr Laudes

8.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit den  
Mönchen

12.00 Uhr Sext

15.00 Uhr Non

18.00 Uhr Kirchweihvesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)

**Wolken-Relief über dem Ursulaaltar (Klosterkirche Mariastein) von Joseph Faller aus Arlesheim (1834): Ausschnitt mit der heiligen Theresia von Jesus (Teresa von Avila, 1515–1582), die links unter der Gottesmutter und dem Jesuskind kniet. Ihr Gedanktag ist am 15. Oktober. Dieses Jahr wird ihr 500. Geburtstag gefeiert.**

## Rosenkranzgebet in Mariastein

### Gnadenkapelle

an Marienfesten um 14.15 Uhr

An folgenden Marienfesten beten wir zusammen mit den Pilgerinnen und Pilgern den Rosenkranz in der Gnadenkapelle:

Dienstag, 8. September  
(Mariä Geburt)

Dienstag, 15. September  
(Schmerzen Mariens)

Sonntag, 4. Oktober  
(Rosenkranzsonntag)

Montag, 8. Dezember  
(Mariä Empfängnis)

Freitag, 1. Januar 2016  
(Hochfest der Gottesmutter Maria)

Gehbehinderte Personen können sich um 14.00 Uhr an der Klosterpforte melden.

### Basilika

jeweils am ersten Mittwoch im Monat  
(Monatswallfahrt)

um circa 15.15 Uhr

(im Anschluss an die Eucharistiefeier)

### Annakapelle

jeweils am ersten Sonntag im Monat  
um 14.00 Uhr

Die Kapelle ist dann geöffnet.

(anschliessend um 15.00 Uhr Vesper in der Basilika)

## Mehrtägige Angebote

### Die Chance der Stille

#### Einkehrwochenende

Suchenden Menschen soll an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben werden loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

Leitung: P. Leonhard Sexauer  
Ort: Gästehaus Kloster  
Dauer: 4.–6. September 2015  
Anmeldeschluss: 14. August 2015

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Die Chance der Stille

#### Weiterer Termin (Wiederholung)

Dauer: 20.–22. Mai 2016  
Anmeldeschluss: 20. April 2016

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Botschaft eines Meisterwerks

#### Schweigeexerzitien zum Isenheimer Altar

Leitung: P. Leonhard Sexauer  
Ort: Gästehaus Kloster  
Dauer: 12.–17. Oktober 2015  
Anmeldeschluss: 12. September 2015

Zum Teilnehmerkreis gehören all jene, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## Einübung in die christliche Spiritualität

### Einführung für Anfänger an 10 Abenden 2016 (Wiederholung)

Der Kurs findet 2016 an 10 Abenden statt. Angesprochen sind alle, die sich mit christlicher Spiritualität vertraut machen wollen, sich aber als Anfänger fühlen. Die Abende führen ein in die einfachsten und wichtigsten Formen und Elemente eines geistlichen Lebens im Christentum. Wer bei null anfangen und gerne in einer kleinen Gruppe ein Jahr lang einen gemeinsamen Weg der Einübung beschreiten möchte, ist herzlich willkommen. Erläuternder Impuls, Austausch und praktische Einübung werden zu jedem der Abende gehören. Bitte machen Sie mögliche Adressaten in Ihrem Umfeld auf dieses Angebot aufmerksam.

Leitung: P. Leonhard Sexauer  
Informations- Freitag, 13. November  
treffen: 2015, 19.00 Uhr  
Treffpunkt: Klosterkirche Mariastein  
(vordere Bänke, dort  
werden Sie abgeholt)

## Ausserdem in unserem Gästehaus

Meditationstag: Achtsamkeit.  
Der Weg zu mehr Gelassenheit.

Kursdaten zur Auswahl:  
19. oder 26. September 2015  
17. oder 31. Oktober 2015  
7. oder 21. November 2015

Leitung: Heide-Rose Decurtins  
Kosten: Fr. 150.– inkl. Verpflegung  
Anmeldung: Tel. 061 312 20 18  
[heide.decurtins@bluewin.ch](mailto:heide.decurtins@bluewin.ch)

## DVD: Mariastein – Wallfahrtsort und Kloster

An der Klosterpforte ist die DVD mit der neuen Tonbildschau für Fr. 15.– erhältlich.

### Ausstellung im Kloster Mariastein:

Mai bis Oktober 2015

### Klosterarbeiten

Gefasste Reliquien und Schaukästchen

Sonntags geöffnet. Werktags auf Nachfrage an der Klosterpforte. Zugang vor dem Abstieg in den Gnadenkapellengang.

# AUSSTELLUNG MAI - OKTOBER 2015 KLOSTERARBEITEN RELIQUIENTAFELN



### SCHAUKÄSTCHEN



Öffnungszeiten an Sonntagen:

von 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Während der Woche:

Einzelpersonen und Gruppen bitte am Schalter melden.

## Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 25. Oktober 2015, 16.30 Uhr

### Ensemble diX, Gera (Thüringen)

Andreas Knop: Flöte, Altflöte  
Albrecht Pinquart: Oboe, Englischhorn  
Hendrick Schnöke: Klarinette, Bassethorn  
Roland Schulenburg: Fagott  
Heike Porstein: Sopran

Choralvariationen von Johann Sebastian Bach für Sopran und vier Holzbläser.

### Werktagsmessen in Mariastein

Aus 8 und 9 wird 9 und 11

Mit Beginn des neuen Kirchenjahres im kommenden Advent wird es eine Änderung geben in den Zeiten der Werktagsmessen. Vom Montag, 30. November 2015, an wird die Messe in der Gnadenkapelle nicht mehr um 8 Uhr, sondern um 11 Uhr gefeiert werden. Damit soll, vor allem im Winter, den Pilgerinnen und Pilgern, die von Basel oder von weiter her nach Mariastein kommen, die Gelegenheit gegeben werden, die Eucharistie mitzufeiern. Die Messfeier mit den Mönchen, das sog. Konventamt, wird weiterhin um 9 Uhr gefeiert (Ausnahmen werden rechtzeitig bekannt gegeben; beachten Sie die Hinweise in unserer Zeitschrift und auf unserer Webseite: [www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch))

## Kurse im Hotel Kurhaus Kreuz, Mariastein

### Kostbares aus Wildfrüchten

12. September 2015

mit Christina Flury

Sammeln von Wildfrüchten, Herstellen von Sirup, Tropfen und einem Likör.

### Wilde Entdeckungen

24. September 2015

Kochkurs mit Josy Nussbaumer, unkonventionelle Ideen zur Zubereitung von Wildgerichten.

### Reduktionsweekend

23. bis 26. Oktober 2015

mit Rosmarie Prica-Tönz

Verlängertes Wochenende in Ruhe und Stille mit basischer Ernährung.

### Exerzitien: «Bewegende Bilder»

2. bis 6. November 2015

Film-Exerzitien mit P. Ludwig Ziegerer OSB, Mariastein. Prospekt erhältlich s.u. für Ordensleute und andere Interessierte Kurs (Vollpension): Fr. 715.-

### Exerzitien: «Herbst – Zeit der Ernte»

9. bis 13. November 2015

mit P. Armin Russi OSB, Mariastein. Prospekt erhältlich s.u.

für Ordensleute und andere Interessierte Kurs (Vollpension): Fr. 715.-

### Allgemeine Informationen

Anmeldung im Kurhaus Kreuz auf [info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch) oder telefonisch 061 735 12 12

Informationen zu den Kursen finden Sie unter: [www.kurhauskreuz.ch](http://www.kurhauskreuz.ch)

## Wallfahrtsleitung Mariastein

[wallfahrt@kloster-mariastein.ch](mailto:wallfahrt@kloster-mariastein.ch)

Wallfahrtsleitung  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

## Spendenkonto

Beim Unterhalt unseres Heiligtums und der Wallfahrt in Mariastein sind wir auf Ihre Spenden angewiesen. Wir danken Ihnen für jede Form der Unterstützung!

**PC 40-9323-9**

Vermerk: «Spende Wallfahrt»

Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein.



## Pilgerreise ins Heilige Land mit P. Leonhard

vom 7. bis 17. April 2016

Leitung: Pater Leonhard, Mariastein

Übernachtungen:

4 Nächte Nazaret, 6 Nächte Jerusalem

Preis pro Person: Fr. 2450.–

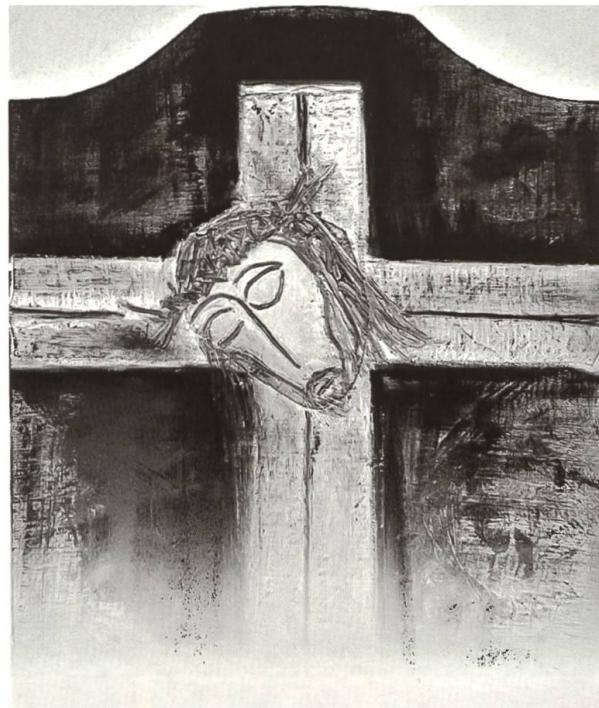
Einzelzimmerzuschlag: Fr. 580.–

Die Pilgerreise führt zu den wichtigsten heiligen Stätten des Christentums in Israel und Palästina. Gottesdienste und besinnliche Gebetszeiten an verschiedenen besonderen Orten gehören ebenso zum Programm wie Begegnungen in Klöstern und mit einheimischen palästinensischen Christen sowie der Besuch eines jüdischen Synagogengottesdienstes.

### Vorläufiges Programm:

1. Tag: Hinflug, Fahrt nach Galiliäa
2. Tag: Berg der Verklärung, Sepphoris und Nazaret
3. Tag: Fahrt in den Norden zu den Jordanquellen und auf den Golan
4. Tag: Brotvermehrungskirche, Berg der Seligpreisungen, Kafarnaum, See Genesaret.
5. Tag: Fahrt über Haifa nach Jerusalem
6. Tag: Bethlehem mit Geburtskirche und Hirtenfelder, Besuch des Dorfes Battir mit seinen herrlichen Ölbaumterrassen.
7. Tag: Ölberg und christliche Altstadt von Jerusalem
8. Tag: Jerusalemer Tempelberg, Israelmuseum (Schrein des Buches), Abu Gosh
9. Tag: Fahrt zum Toten Meer
10. Tag: Besuch eines christlichen-palästinensischen Dorfes in der Westbank
11. Tag: Besuch des Sonntagsgottesdienstes bei Benediktinern, Rückflug nach Zürich

Ein detailliertes Programm ist im Kloster Mariastein an der Pforte erhältlich  
(Tel. 061 735 11 11).



## Wir beten für unsere verstorbenen Freunde und Wohltäter

Herr Willi Breu, Reinach

Herr Dr. Titus Kupper, Willisau

Frau Rosa Bailleux, Allschwil

Herr Rudolf Zängerle, Weggis

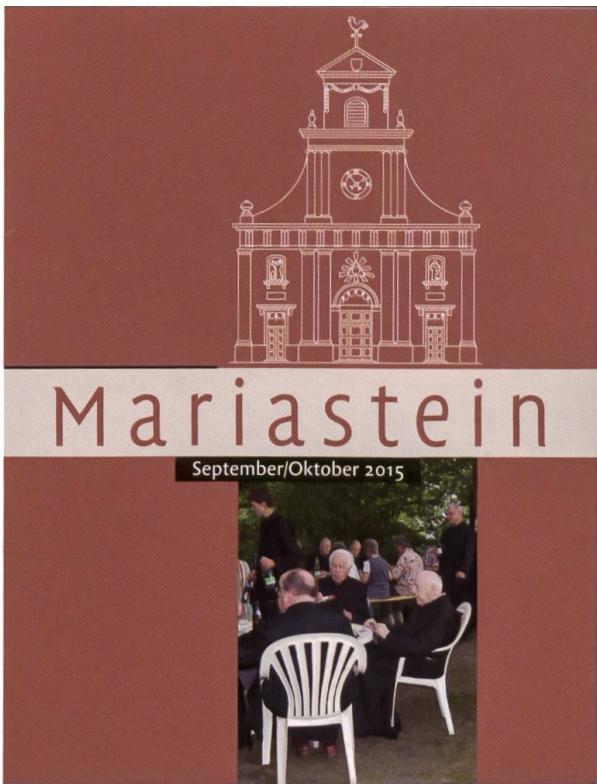
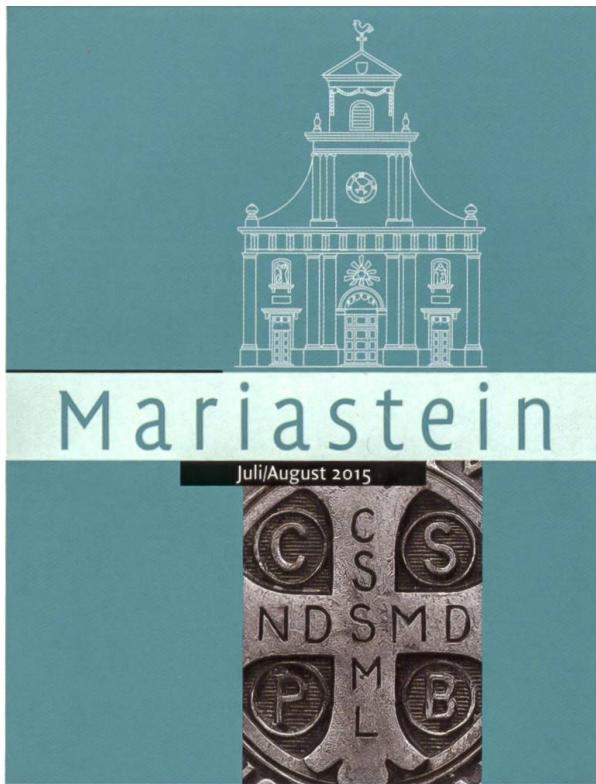
Frau Maja Müller, Basel

Frau Marie Signer-Christen, Breitenbach

Herr Peter Helfenstein-Schaller, Muttenz

**Herr, lass sie ruhen in Frieden!**

**Immer informiert:  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)**



**Bestellung Zeitschrift «Mariastein»:**

Ich wurde auf die Zeitschrift «Mariastein» aufmerksam und bestelle hiermit ein Abonnement (Preis: Fr. 20.–/Jahr).

Herr/Frau

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an:  
Redaktion «Mariastein», Benediktinerkloster, CH-4115 Mariastein  
oder an der Klosterpforte abgeben.

# Kirchenmusik in Mariastein

September und Oktober 2015

Sponsor oder Sponsorin gesucht!

## Mit Pauken (und Trompeten)

Zweimal im Jahr – in der weihnächtlichen Mitternachtsmesse und am Oster-sonntag – führt das Mariasteiner Vokalensemble eine Orchestermesse auf, zur Erbauung der Mönche und der Gläubigen. Dazu gehört in den meisten Fällen auch eine Pauke. Bis anhin stand dieses Instrument kostenlos zur Verfügung, was künftig nicht mehr möglich ist. Da die Miete und der Transport für eine einzige Aufführung zu kostspielig und zu umständlich wären, möchten wir zwei Konzertpauken anschaffen (Lebensdauer: rund 50 Jahre). Dank des momentan günstigen Euro-Kurses könnten wir sie für 4000 Franken erwerben. Ob sich unter der Leserschaft unserer Zeitschrift eine Sponsorin oder ein Sponsor findet, der diese Pauke spenden möchte? Es wäre schön, wenn wir die Mitternachtsmesse wiederum mit «Pauken und Trompeten» feiern könnten!

Unser Postkonto: Benediktinerkloster, 4115 Mariastein, 40-9323-9; Hinweis: «Pauken». Danke!

Abt Peter von Sury



## Kirchenmusik an den Sonntagen

**Sonntag, 6. September 2015,**  
9.30 Uhr: Kirchenchor Wolfwil  
11.15 Uhr: Kirchenchor Trimbach

**Sonntag, 20. September (Betttag),**  
9.30 Uhr: Trompete und Orgel  
11.15 Uhr: Kirchenchor St. Martin,  
Olten

**Sonntag, 18. Oktober 2015,**  
9.30 Uhr: Kirchenchor Kestenholz

An der Klosterpforte liegt ein Faltblatt  
zur musikalischen Gestaltung unserer  
Sonntagsgottesdienste aus.



## HOTEL KURHAUS KREUZ

**Wir freuen uns, Sie bei uns begrüssen und verwöhnen zu dürfen.  
Familienfeiern, Bankette, Taufen, Hochzeitsapéros, Seminare und vieles mehr.**

**Hotel Kurhaus Kreuz, Paradiesweg 1, 4115 Mariastein  
Telefon 061 735 12 12, [www.kurhauskreuz.ch](http://www.kurhauskreuz.ch), [info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch)**

